

Zeitschrift: Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Herausgeber: Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Band: 75 (1997)
Heft: 5

Rubrik: Einladung zur Sektionsversammlung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einladung zur Sektionsversammlung

Mittwoch, 3. September 1997, 19.30 Uhr,
Restaurant «Schmiedstube» in Bern

I. Geschäftlicher Teil

1. Begrüssung und Mitteilungen
2. Protokoll der Sektionsversammlung vom 4. Juni 1997
3. Mutationen
 - 3.1 Mitglieder
 - 3.2 Wahl des Vizepräsidenten
(Vorschlag des Vorstandes:
Franz Weibel)
4. Statutenrevision:
Anpassung der Sektionsstatuten an die revidierten CC-Statuten (vgl. Text)
5. Umbau und Umnutzung
Skihaus «Kübelialp»
 - 5.1 Orientierung über das Projekt durch Hütten- und Finanzverantwortliche
 - 5.2 Diskussion
 - 5.3 Genehmigung der Umnutzung neu als Berg- und Skigasthaus mit Ganzjahresbetrieb und des Umbaus mit einem Kostenrahmen von Fr. 550 000.– und Aufnahme angemessener Hypotheken
6. Verschiedenes

II. Teil

Neue Hüttenpolitik

1. Orientierung über die neue Hüttenpolitik des CC und der Sektion
2. Stellungnahme zur Vernehmlassung des CC zur «neuen Hüttenpolitik» unter Mitwirkung von:
 - Peter Büchel, CC-Arbeitsgruppe «neue Hüttenpolitik», Frauenfeld;
 - Jürg Meier, CC-Beauftragter für den Schutz der Gebirgswelt, Basel;
 - Thomas Bachmann, Sektionsbeauftragter Schutz der Gebirgswelt;
 - Edgar Voirol, Sektionskassier;
 - Daniel Suter, Hüttenverwalter Sektion.

Zu Traktandum 4

SAC-Sektion Bern/ Statutenrevision 1997

Art. 2:

Unter lit. b wird das Kürzel in Klammern (JO) gestrichen.

Art. 3 neu: Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft kann ab dem Jahr erworben werden, in dem das 10. Altersjahr vollendet wird. Mit der Aufnahme in die Sektion Bern ist automatisch die Mitgliedschaft des SAC verbunden.

Art. 4 neu: Aufnahme

Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand.
(...)

Art. 8

In Abs. 1 wird das Kürzel JO ersetzt durch Jugend.

In Abs. 2 lautet der zweite Satz wie folgt neu: Frei- und Vorstandsmitglieder (auch der Subsektionen) sowie weitere Mitglieder...

Art. 12

Das Wort JO-Chef wird ersetzt durch «Jugend/KIBE».

Art. 18 neu: Abstimmungen, Wahlen

Die Abstimmungen und Wahlen finden offen statt, wenn nicht mindestens 20 Mitglieder geheime Wahl oder Abstimmung verlangen. Das Stimm- und Wahlrecht wird ab dem Jahr erlangt, in dem das 16. Altersjahr vollendet wird.

Art. 23 neu: Schlussbestimmungen, Genehmigung

Die vorstehenden Statuten wurden an der Sektionsversammlung von 1997 genehmigt. Sie treten nach der Genehmigung durch den Zentralvorstand des SAC in Kraft.

26. Mai 1997

Franz Stämpfli

Zu Traktandum 5

Projekt Ski- und Berggasthaus «Kübelialp»

In diesen Monaten werden im Skigebiet Rinderberg–Saanersloch zwei neue Sesselbahnen gebaut. Es sind dies: Oeschseite–Büelti (Rinderberg) sowie Oeschseite–Chübeli (Saanersloch). Zudem wird eine Beschneiungsanlage rund um die Piste im Chübeli erstellt. Die Ski- und Snowboardfahrer werden diese neuen Verbindungs-lifte ab Winter 1997/98 benützen können. Von diesem Tag an wird das SAC-Skihaus «Kübelialp» nicht mehr abseits der Pisten stehen. Das «Kübeli» ist dann nicht nur skitouristisch voll erschlossen, sondern auch im Sommer mittels einer Meliorationsstrasse. Die SAC-Sektion Bern hatte in den letzten Jahren die Abwasserleitung zu erstellen und die Gebäudehülle isoliert. Dies zusammen mit der Strasse kostete etwa Fr. 300 000.– Vor etwa 10 Jahren hat die Sektion zudem beschlossen, das Skihaus «Kübelialp» nicht zu verkaufen, sondern einer neuen Nutzung zuzuführen. Kurt Frei übernahm zudem von Charles Wick das Amt des Hüttenchefs und stürzte sich in die Planung. Leider ist Kurt Frei dann kurz darauf viel zu früh verstorben. Der jetzige Winterhüttenchef Ruedi Hänni hatte deshalb ein arbeitsaufwendiges Amt zu übernehmen.

Das Skihaus wird heute vor allem von Klassenlagern benutzt, aber auch Gästen, die Skiferien verbringen. Die Übernachtungsquote der SAC-Mitglieder liegt unter 5%, dies vor allem, weil das Gebiet kein Tourenskigebiet mehr ist. Der Ertrag des Hauses ist heute angesichts der gemachten und noch anstehenden Investitionen relativ gering. In Anbetracht dieser absolut neuen Situation sieht der Vorstand heute vor, das «Kübeli», versehen mit einem Restaurantbetrieb, in dieses Skigebiet zu integrieren. Vorgesehen sind eine Terrasse mit einer Schneebar sowie genügend Plätze im Skihaus, um die Gäste bedienen zu können. Um diese Pläne zu realisieren, müsste das Skihaus aus folgenden Gründen umgebaut und auf den neusten Stand gebracht werden:

Küche: Arbeitsflächen, Tiefkühlen/Kühlen, Kochen/Dampfabzug, Geschirr/Besteck, Vorräte, Terrasse.

Gaststube: Vergrösserung des Aufenthaltsraumes und Verlegung des Hüttenwartzimmers in den 1. Stock, Durchbruch einer Türe auf die Terrasse und zusätzliches Mobiliar.

Toilettenanlagen/Nasszellen in den jetzigen Kellerräumen: Zwei separate WC für Restaurantgäste, zwei Duschen für Skihausgäste, Trocknungsraum für nasse Skikleider und Schuhraum.

Zudem muss die gesamte *Heizungsanlage* saniert werden.

Es liegt ein detaillierter Kostenvoranschlag vor, der mit Kosten von etwa Fr. 450 000.– hingegen noch ohne Planungskosten, rechnet. Zusammen mit den Planungskosten und den bisher investierten Fr. 300 000.– wird das gesamte Projekt gut und gerne über Fr. 800 000.– zu stehen kommen. Zur Finanzierung sind Fr. 100 000.– bis Fr. 150 000.– Eigenmittel und etwa Fr. 300 000.– bis Fr. 350 000.– als Hypotheken vorgesehen. Die entsprechenden Voranfragen bei den Banken und den zuständigen Behörden sind im Gange. Um kurzfristig handeln zu können, so dass der Gastgewerbebetrieb auf Weihnachten/Neujahr 1997/98 eröffnet werden kann, muss der Weg der Hypotheken beschritten werden. Es ist aber vorgesehen, allenfalls die Hypotheken über Darlehen von Clubmitgliedern oder Anteilscheine zu verringern oder abzulösen.

Das «Kübeli» würde auch weiterhin vom Hüttenwartpaar Hans und Margrit Walker geführt, unterstützt durch ihre Söhne, die während der letzten Wintersaison probetypisch und professionell die Skibar «Kübeli» betrieben haben. Ein Sohn ist zudem Inhaber des Wirtepatentes. Das «Kübeli» würde in Pacht gegeben, und die Pachtzinsen sind so zu gestalten, dass das eingesetzte Kapital verzinst und die Verschuldung abgetragen werden kann. Das «Kübeli» soll gewinnbringend betrieben werden können. Der Ski- und Gästebetrieb wird aber wie bisher beibehalten, und abends ab einem gewissen Zeitpunkt wird das Restaurant zugunsten der Clubhausgäste geschlossen.

Durch die letztjährige Sanierung der Fassade und des Daches und mit der neuen, möglichen Innengestaltung stünde das beliebte Skihaus in neuem Glanz dar. Es bietet sich uns wahrhaftig eine einmalige Chance, als erste einen Restaurantsbetrieb im Berg-

hüttenstil in diesem neu erschlossenen Skigebiet zu betreiben. Die Realisation dieser Zukunftspläne hängt von der Zustimmung der Mitgliederversammlung der SAC-Sektion Bern ab. An der Monatsversammlung wird der Vorstand das Projekt vorstellen und die Umnutzung, den Umbau und die Aufnahme der entsprechenden Hypothek zur Genehmigung vorlegen. Die Aufnahme einer Hypothek für unsere Hütten ist als Ausnahme zu verstehen. Da vorläufig alle andern Hütten nicht gewinnbringend betrieben werden können, ist der Vorstand nach wie vor der Ansicht, dass eine Verschuldung nicht zweckmäßig ist und deshalb nicht erwogen werden soll. Zur Erzielung eines Gewinnes jedoch ist die Sichtweise eine andere, weshalb der Vorstand um Zustimmung ersucht.

Der Vorstand

Gesucht

Alte Skis und Tourenbindungen

für das Materiallager
der Subsektion Schwarzenburg,
um in der nächsten Tourensaison
Kurzskis abgeben zu können.

Bitte melden bei:
Stefan Binggeli,
Tel. G 01 633 25 07.

**IHR FAHRRAD-
SPEZIALIST**

Mitglied SAC Bern



JUNDT RAD AG

Könizstrasse 13, 3008 Bern
Telefon 031 381 00 80

ZWALD verkauft mehr als nur Mode

ZWALD

Herrenmode, G. M. Padruft
3001 Bern, Neuengasse 23
Telefon 031 311 71 29

**FREI-
ZEIT-
HOSE**

Mit 6 Taschen und Gürtel. Waschbar.
Strapazierfähig. In div. Farben.

Fr. 88.-

